

2014年7月9日

横浜ウォーター株式会社との業務提携に関するお知らせ

水処理メーカーの日本原料株式会社(本社:川崎市川崎区東田町1-2 代表取締役社長:齋藤安弘、以下「日本原料」)は、横浜ウォーター株式会社(本社:横浜市中区相生町6-113 代表取締役社長:五十川健郎)と、国内外における水道事業の安心・安全・信頼向上に資する事業を推進するため、包括的連携に関する協定を締結したことをお知らせいたします。

1. 業務提携の目的と概要

日本原料は、国内外における水道事業の安心・安全・信頼向上に資する事業を推進するための包括的連携に関する協定を2014年6月26日付で横浜ウォーター株式会社と締結しました。このたびの協定は、両社が相互に連携し協働による取組を推進することにより、国内外の水道事業者様の様々な課題に迅速かつ適切に対応し、各地域における水道事業の発展に貢献することを目的としております。

両社はこれまでもフィリピン・メロセブ水道区で「移動式砂ろ過浄水装置及びろ過池更生工事システムの普及・実証事業」(独立行政法人国際協力機構(JICA)事業)を共同で手掛けるなど連携をはかってきましたが、このたびの業務提携により双方のさらなる事業拡大が期待されます。

2. 連携対象となる事項

- (1) シフォンタンク等浄水技術の拡販に関する取組み
- (2) 浄水技術の運営(運転・維持管理等)に関する取組み
- (3) JICA・ODA 事業における推進強化に関する取組み
- (4) フィリピンにおける推進強化に関する取組み
- (5) その他、アジア・中東・アフリカ諸国への取組み
- (6) 事業連携パートナーの選定に関する取組み
- (7) 被災地復旧支援に関する取組み
- (8) 小規模集落への災害時対応型移動式浄水器の拡販に関する取組み
- (9) その他、両社のビジネス推進に資する連携強化に関する取組み

NEWS RELEASE



日本原料株式会社

川崎市川崎区東田町1番地2
NIHON GENRYO Co., Ltd.
1-2 Higashida-cho, Kawasaki-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa, 210-0005
TEL.044-222-5555
FAX.044-222-5556
URL www.genryo.co.jp



環境配慮型ろ過装置
「シフォンタンク」



移動式砂ろ過浄水装置（車載時）
「モバイルシフォンタンク」

日本原料は昭和14年の創業以来たゆまぬ努力を続け、ろ過材トップメーカーとして日本の浄水場の8割以上でご利用いただいております。また、ろ過材を破碎することなく揉み洗いする特許技術「シフォン洗浄技術」を用いたシリーズ製品の開発にも注力しており、近年では国内外の緊急災害時に活用できる移動式「モバイルシフォンタンク」、電気のない国や地域に活用できる「シフォン無電源ろ過装置」を発表しました。今後も安心・安全な「水」を世界中に届け、国や地域による水の格差をなくすために尽力いたします。「ろ過」「ろ過材」「水処理」の知見をもとに、日本原料ができること、日本原料だからできることに一層努めてまいります。

日本原料株式会社

本社:川崎市川崎区東田町1-2 NKF川崎ビル

TEL 044-222-5555

FAX 044-222-5556

<http://www.genryo.co.jp>

info@genryo.co.jp

担当者:企画開発推進本部 田中